



# Wolne i Hanzeatyckie Miasto Hamburg

## Organ ds. Szkoły i Kształcenia Zawodowego

Hamburg, listopad 2021

Drodzy rodzice, drodzy uczniowie,

Wszystkie szkoły w Hamburgu oferują swoim uczniom bezpłatną edukację i opiekę w godzinach popołudniowych. W żadnym innym kraju związkowym nie ma tylu ofert całodziennych, a prawie we wszystkich innych krajach związkowych rodzice muszą płacić wysokie opłaty za uczestnictwo. W dużej mierze bezpłatna i dobra oferta Hamburga jest dobrze przyjmowana: Około 85% wszystkich uczniów szkół podstawowych uczęszcza do szkoły popołudniami. Hamburg od lat oferuje ofertę, która w całym kraju zostanie wprowadzona dopiero w 2029 roku.

Całodzienne menu zawiera dobry lunch. Około 15 milionów obiadów szkolnych jest przygotowywanych każdego roku przez 58 różnych placówek gastronomicznych, tzw. firm cateringowych i wydawanych dla uczniów w szkolnych stołówkach. Każda szkoła indywidualnie wybiera firmę cateringową i uzgadnia z nią umowę, ofertę, różnorodność i jakość obiadów.

Od 2012 r. maksymalna składka rodziców na obiady szkolne została ograniczona do 3,50 EUR. Ze względu na rozwój kosztów w sektorze gastronomicznym składki rodziców muszą zostać po raz pierwszy po dziesięciu latach skorygowane 1 lutego 2022 r. i zwiększone do 4,00 euro. Ta korekta cen odpowiada wzrostowi cen konsumpcyjnych w ciągu ostatnich dziesięciu lat o średnio 1,2 procent rocznie. Prosimy o wyrozumiałość. Ponadto prawie dwie trzecie wszystkich uczniów szkół podstawowych otrzymuje hojne zasiłki na obiady od rządu federalnego i miasta Hamburg, a zatem nie musi płacić pełnej ceny. Firma cateringowa wybrana przez Państwa szkołę poinformuje o kolejnych krokach w ciągu najbliższych kilku tygodni.

Miasto Hamburg i rząd federalny będą nadal finansować ponad połowę całkowitych kosztów obiadów szkolnych i dopilnują, aby wielu uczniów dostawało obiady w szkole za darmo lub po obniżonych cenach. W styczniu 2020 r., na krótko przed wybuchem pandemii koronawirusa, ponad dwie trzecie (około 40 600 dzieci) z około 60 400 uczniów w państwowych szkołach podstawowych otrzymało dotacje na posiłki szkolne. Tak pozostanie:

- Dzieci, których rodzice otrzymują świadczenia socjalne, takie jak zasiłek dla bezrobotnych II, zasiłek mieszkaniowy lub BAföG, otrzymują posiłki szkolne bezpłatnie. To około jedna trzecia wszystkich dzieci i młodzieży.

- Dzieci ze szkół podstawowych, których rodzice mają niższe dochody, płacą obniżone ceny. Rodzeństwo w szkole podstawowej płaci także po obniżonej stawce. Ta stopniowa redukcja cen w takiej formie jest niepowtarzalna w Niemczech.
- Aby ceny obiadów były przystępne, miasto Hamburg wybudowało lub gruntownie odnowiło od 2011 roku ponad 270 stołówek szkolnych za około 250 milionów euro i udostępnia je bezpłatnie firmom cateringowym. Ponadto miasto Hamburg ponosi koszty energii i wody. Bez tych dodatkowych wydatków miasta Hamburg wszystkie obiady byłyby o około 90 eurocentów droższe.

Dostosowanie ceny zapewnia jasne standardy jakości dla przyszłego obiadu:

- Firmy cateringowe zobowiązują się zapewnić standard jakości dobrych posiłków szkolnych „Niemieckiego Towarzystwa Żywnienia” (DGE).
- Co najmniej 10% wykorzystywanej żywności pochodzi z upraw ekologicznych.
- Coraz częściej stosuje się żywność sezonową i regionalną.
- Oprócz posiłków codziennie podaje się surowe warzywa, a owoce co najmniej trzy razy w tygodniu.
- Nie ma dodatkowych opłat za specjalne posiłki, których mogą potrzebować dzieci (np. alergie lub cukrzyca).
- Dzieci mają możliwość regularnego przekazywania szkole i firmie cateringowej informacji na temat jakości obiadu.

Drodzy rodzice, drodzy uczniowie, podwyżki cen nie są mile widziane. Ale z pewnością zrozumiecie, że po dziesięciu latach należy dostosować ceny obiadów szkolnych do rosnących kosztów. Miasto Hamburg i rząd federalny będą nadal udzielać dużego wsparcia finansowego, aby zapewnić wszystkim dzieciom obiad.

Z poważaniem



Thorsten Altenburg-Hack  
Krajowa Rada Szkolna